



Anlage 1, S. 1 von 2

Verein zur Pflege internationaler Beziehungen Neustadt a. Rbge. e.V.



Verein zur Pflege internationaler Beziehungen e.V.

Neustadt am Rübenberge
Herr Bürgermeister
Uwe Sternbeck

Nienburger Str. 31
31535 Neustadt

Stadtverwaltung
NEUSTADT a. RBGE
01. Juli 2016
Eingang

Jean-Claude Cousin-Sauer
(Präsident)
Hagener Str. 35
31535 Neustadt/Hagen
Tel.: 05034 879690
E-Mail: JCCousin@t-online.de

29. Juni 2016

Antrag auf Gewährung eines Zuschusses der Stadt für 2017 in Höhe von 3.500 € davon 2.500 € Grundbetrag und 1.000 € über Abrechnungsnachweise

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Sternbeck,

in den letzten Jahren ist es uns gelungen, die Partnerschaft mit La Ferte Mace deutlich zu beleben. Insbesondere durch die Teilnahme der Jugendhandballer des TSV Neustadt und der Chormusiker aus Hagen sowie der Handballer und Musiker auf französischer Seite haben erheblich mehr Personen am Austausch teilgenommen. So sind 2015 mit den von unserem Verein geordneten zwei Bussen 101 Personen nach La Ferte Mace gefahren, in 2016 war unser Verein Gastgeber von 49 Franzosen, hinzu kommen die Jugendhandballer aus La Ferte Mace, die vom TSV Neustadt betreut wurden.

Eine weitere Belebung des Austausches zeichnet sich ab. Sie ist angesichts der europakritischen Bestrebungen in vielen Staaten aus unserer Sicht auch wünschenswert. Dies führt aber zu steigenden Ausgaben und Finanzierungsansprüchen.

Grundsätzlich wird der Austausch durch Eigenbeiträge der Vereinsmitglieder und der an den Veranstaltungen teilnehmenden Dritten sowie durch Zuschüsse der Stadt finanziert. Bisher sind im Regelfall bei den Fahrten nach La Ferte Mace Überschüsse entstanden, bei den Besuchen aus La Ferte Mace jedoch Defizite. Deckungslücken zwischen Einnahmen und Ausgaben konnten bisher noch durch in der Vergangenheit gebildetes Finanzvermögen ausgeglichen werden.

Folgende Daten belegen dies:

1. Fahrten nach La Ferte Mace

Jahr	Ausgaben	Eigenfinanzierung	Zuschuss Stadt	Defizit (-) / Überschuss (+)	Teilnehmer Fahrt mit Bus
2011	3.605	2.440	2.500	+ 1.335	36
2013	4.360	1.750	2.500	- 110	26
2015	9.052	7.610	2.500 (1)	+ 1.048	101

(1) Ein weiterer Zuschuss von 1000 € diente der Finanzierung von Aktivitäten zur 800 Jahrfeier einschl. der Beherbung, Beköstigung und Betreuung der Gastdelegation aus La Ferte Mace.

2. Besuch aus La Ferte Mace

Jahr	Ausgaben	Eigenfinanzierung	Zuschuss Stadt	Defizit (-) /Überschuss (+)	Teilnehmer Festabend
2012	4.811	765	2.500	- 1.546	82
2014	5.140	211	3.000	- 1.929	151 (1)
2016 vorl.	8.046	2.760	2.500	- 2.786	152 (2)

(1) mit 33 Jugendhandballern; (2) ohne Jugendhandballer

3. Entwicklung des Finanzvermögens (Stand Jahresende)

2011	9.405
2012	8.019
2013	7.920
2014	6.323
2015	6.878

Das vorhandene Finanzvermögen Ende 2015 reicht aus, um das voraussichtliche Defizit 2016 auszugleichen.

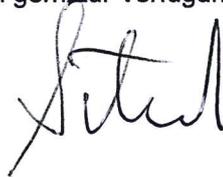
Hinweis: In den Differenzen der Jahresendbestände des Finanzvermögens schlagen sich neben Überschüssen und Defiziten aus dem Austausch auch Finanzierungsvorgänge aus der Abwicklung des Vereinslebens nieder.

Fazit

Vor dem Hintergrund wachsender Teilnehmerzahlen am Austausch mit steigenden Ausgaben, nur beschränkten Möglichkeiten, den Eigenfinanzierungsanteil nennenswert zu erhöhen, beantragen wir einen dauerhaften Zuschuss der Stadt in Höhe von 2.500 €. Außerdem sollte es dem Verein möglich sein, gegen Abrechnungsnachweise weitere 1.000 € geltend zu machen. Dies fördert die Planungssicherheit für die Vereinsfinanzen, die angesichts des abgeschmolzenen Finanzvermögens mittelfristig auch notwendig erscheint.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung (Tel. 05032-5687 oder 01724047151).


Jürgen Schar
(Schatzmeister)



N i e d e r s c h r i f t
=====

Sitzung des Rates der Stadt Neustadt a. Rbge. am Donnerstag, dem 7. Februar 1980, Beginn 17.00 Uhr, im Kino- und Konferenzsaal des Freizeitzentrum-Leinepark, Neustadt a. Rbge., Suttorfer Straße

Anwesend: a) Mitglieder:

Bürgermeister Temps (Vorsitz),
2. stellv. Bürgermeister Fricke,
Beigeordnete Gubba, Henry Hahn, Jendritza, Löffler,
Möller, Poppe, Weber, Ratsherren Amkreutz, Brase,
Caspers, Dannenberg, Fiene, Ratsherrin Prof. Ganse-
forth, Ratsherren Friedrich Hahn, Hasselbring,
Hergt, Hilker, Dr. Jursch, Kirchmann, Klingemann,
Kirsch, Klimsa, Köster, Liem, Meineke, Nisius,
Plass, Röver, Rudolph, Schaumann (ab P. 4, 17.25
Uhr), Schilk, Sühlo, Thies, von Winkler;

- - -

entschuldigt fehlten 1. stellv. Bürgermeister
Kemmerich, Beigeordneter Madlowski und Ratsherr
Pietzsch;

- - -

b) von der Verwaltung:

Stadtdirektor Rohde,
Stadtrat Feldmann,
Dezernent Opitz,
Dezernent Kortmann,
Dezernent Trommer,
Stadtangestellter Bednarski (Protokoll).

- - -

T a g e s o r d n u n g

I Öffentliche Sitzung

1. Feststellung der ordnungsmäßigen Ladung und der Beschlußfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates am 6. Dezember 1979
3. Bekanntgaben
4. Ausschlußberichte
5. Städtepartnerschaft Neustadt a. Rbge. - La Ferté-Macé

Drucksache Nr. 13/80

Zur zweiten Anmerkung des Ratsherrn Gubba stellte die Verwaltung eine entsprechende Presseinformation in Aussicht.

4. Ausschußberichte

- a) Ratsherr Sühlo, Vorsitzender des Bauausschusses, berichtete über die Sitzung des Ausschusses am 15. Januar 1980.
- b) Ratsherrin Prof. Ganseforth, stellv. Vorsitzender des Sozialausschusses, berichtete über die Sitzung des Ausschusses am 30. Januar 1980.
- c) Ratsherr Kirchmann, Vorsitzender des Schulausschusses, berichtete über die Sitzung des Ausschusses am 5. Februar 1980.

Der Rat nahm die Berichte der Ausschuß-Vorsitzenden zur Kenntnis.

5. Städtepartnerschaft Neustadt a. Rbge. - La Ferté-Macé

Drucksache Nr. 13/80

Bürgermeister Temps wies darauf hin, daß die Beziehungen zwischen Neustadt a. Rbge. und La Ferté-Macé bereits vor einem Jahrzehnt ihren Anfang nahmen, damals durch eine Initiative zum Schüleraustausch durch den Studienrat am Gymnasium Herrn Pohl. Als der Gedanke einer Städtepartnerschaft vor zwei Jahren konkrete Gestalt annahm, sei zwischen den beiden Städten abgesprochen worden, bis dahin die bereits bestehenden Beziehungen zwischen Jugend- und Sportgruppen und möglichst auch anderen Gruppen noch zu intensivieren bzw. neu anzubahnen. Das sei erreicht worden, wie die verschiedenen gegenseitigen Besuche im Jahre 1979 bewiesen hätten und wie sich das Besuchsprogramm in diesem Jahre abzeichne. Mit gutem Gewissen könne nunmehr 1980 die Städtepartnerschaft in beiden Städten proklamiert werden, wie es 1978 in Aussicht genommen wurde.

Zur Erläuterung und Unterstreichung seiner Ausführungen verlas Bürgermeister Temps die Übersetzung des Briefes, der mit Datum vom 8. Januar 1980 vom Bürgermeister der Stadt La Ferté-Macé, Monsieur Yves Le Pape, an ihn gerichtet worden ist (Anlage zur Niederschrift). Gleichzeitig machte er die Ratsmitglieder auf die Einladung aufmerksam, die vom TSV Schneeren zur Teilnahme an den Veranstaltungen anlässlich des Besuches einer Sportlergruppe aus La Ferté-Macé in den Tagen vom 17. bis 20. Februar 1980 ausgesprochen wurde.

Ratsherr Caspers begrüßte es, daß die künftige Städtepartnerschaft bereits im Vorhinein durch zahlreiche Initiativen in verschiedenen Stadtteilen mitgetragen wird. Es werde und solle auch künftig so sein, daß die Städtepartnerschaft von den Bürgern der beiden Städte her ihren wesentlichen Sinn und Inhalt gewinnt. Im Hinblick auf möglicherweise hier oder dort entstandenen Eindruck, der Vollzug der Partnerschaft geschehe im Zeichen einer gewissen Eile, zitierte Ratsherr Caspers aus einer Rede, die von einem Vertreter der Stadt La Ferté-Macé bereits anläßlich eines Besuches in Neustadt a. Rbge. im Jahre 1973 gehalten wurde. Genaugenommen, sagte er, sei eine recht lange Zeit gegenseitiger Besuche und Gespräche vergangen, bis es nunmehr 1980 zur offiziellen Partnerschaft kommen kann und soll. Einstimmige Beschlußfassung des Rates sei somit wünschenswert und begründet.

Beschluß:

Der Rat der Stadt Neustadt a. Rbge. beschließt einstimmig die Aufnahme der Städtepartnerschaft zu La Ferté-Macé in der Normandie.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Vorbereitungen für die Proklamation der Städtepartnerschaft zu treffen und die Voraussetzungen für eine Unterstützung sinnvoller Kontakte zwischen den Bürgern beider Städte zu schaffen.

6. Widmung von Straßen und Wegen im Bereich der Stadt Neustadt a. Rbge. - Stadtteil Neustadt a. Rbge.

Drucksache Nr. 05/80

Beschluß:

Der Rat der Stadt Neustadt a. Rbge. beschließt einstimmig, die in der Anlage zur Niederschrift aufgeführten Straßen und Gehwege gemäß § 6 des Niedersächsischen Straßengesetzes vom 14. 12. 1962 dem öffentlichen Verkehr als Gemeindestraßen bzw. Gehwege zu widmen.

7. Straßenbauarbeiten im Bereich des Bebauungsplanes Nr. 124 - II. Bauabschnitt; Zustimmung zu einer überplanmäßigen Ausgabe

Beschluß:

Der Rat der Stadt Neustadt a. Rbge. stimmt einer überplanmäßigen Ausgabe bei der Haushaltsstelle 2.6309.950000.0 in Höhe bis zu 75.000,-- DM einstimmig zu.